

# Шкала понятности в контексте: русский

Intelligibility in Context Scale (ICS): Russian

(McLeod, Harrison, & McCormack, 2012)

Перевод (Translated by): Natalia Zharkova, Ph.D., Queen Margaret University, Musselburgh, Scotland, UK, 2012

Имя ребёнка (Child's name): \_\_\_\_\_

Дата рождения ребёнка (Child's date of birth): \_\_\_\_\_ Пол ребёнка (м/ж) (male/female): \_\_\_\_\_

Язык(и), на котором(-ых) говорит ребёнок (Language(s) spoken): \_\_\_\_\_

Дата заполнения (Current date): \_\_\_\_\_ Возраст ребёнка (Child's age): \_\_\_\_\_

Имя человека, заполняющего шкалу (Person completing the ICS): \_\_\_\_\_

Кем человек, заполняющий шкалу, приходится ребёнку (Relationship to child): \_\_\_\_\_

**Нижеследующие вопросы касаются того, насколько хорошо разные люди понимают речь Вашего ребёнка. При ответе на каждый из этих вопросов, пожалуйста, основывайтесь на речи Вашего ребёнка за последний месяц.**

**В каждом пункте обведите одну цифру.**

(The following questions are about how much of your child's speech is understood by different people. Please think about your child's speech over the past month when answering each question. Circle one number for each question.)

	Всегда (Always)	Обычно (Usually)	Иногда (Sometimes)	Редко (Rarely)	Никогда (Never)
1. Понимаете ли Вашего ребёнка <sup>1</sup> <b>Вы</b> ? (Do <b>you</b> understand your child <sup>1</sup> ?)	5	4	3	2	1
2. Понимают ли Вашего ребёнка <b>ближайшие члены Вашей семьи</b> ? (Do <b>immediate members of your family</b> understand your child?)	5	4	3	2	1
3. Понимают ли Вашего ребёнка <b>другие Ваши родственники</b> ? (Do <b>extended members of your family</b> understand your child?)	5	4	3	2	1
4. Понимают ли Вашего ребёнка <b>его друзья</b> ? (Do your <b>child's friends</b> understand your child?)	5	4	3	2	1
5. Понимают ли Вашего ребёнка другие <b>знакомые</b> ? (Do other <b>acquaintances</b> understand your child?)	5	4	3	2	1
6. Понимают ли Вашего ребёнка <b>его учителя</b> ? (Do your <b>child's teachers</b> understand your child?)	5	4	3	2	1
7. Понимают ли Вашего ребёнка <b>незнакомцы</b> <sup>2</sup> ? (Do <b>strangers</b> <sup>2</sup> understand your child?)	5	4	3	2	1
<b>ОБЩАЯ СУММА БАЛЛОВ (TOTAL SCORE) =</b>	<b>/35</b>				
<b>СРЕДНИЙ БАЛЛ (AVERAGE TOTAL SCORE) =</b>	<b>/5</b>				

<sup>1</sup> Эту шкалу можно адаптировать ко взрослой речи, заменив слово «ребенок» словом «супруг(а)».

(This measure may be able to be adapted for adults' speech, by substituting *child* with *spouse*.)

<sup>2</sup> Слово «незнакомцы» можно заменить словосочетанием «незнакомые люди». (The term *strangers* may be changed to *unfamiliar people*.)

**Эту версию Шкалы понятности в контексте можно копировать. (This version of the Intelligibility in Context Scale can be copied)**

Intelligibility in Context Scale is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivs 3.0 Unported License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/).

McLeod, S., Harrison, L. J., & McCormack, J. (2012). The Intelligibility in Context Scale: Validity and reliability of a subjective rating measure. *Journal of Speech, Language, and Hearing Research*, 55(2), 648-656. <http://jslhr.asha.org/cgi/content/abstract/55/2/648>

